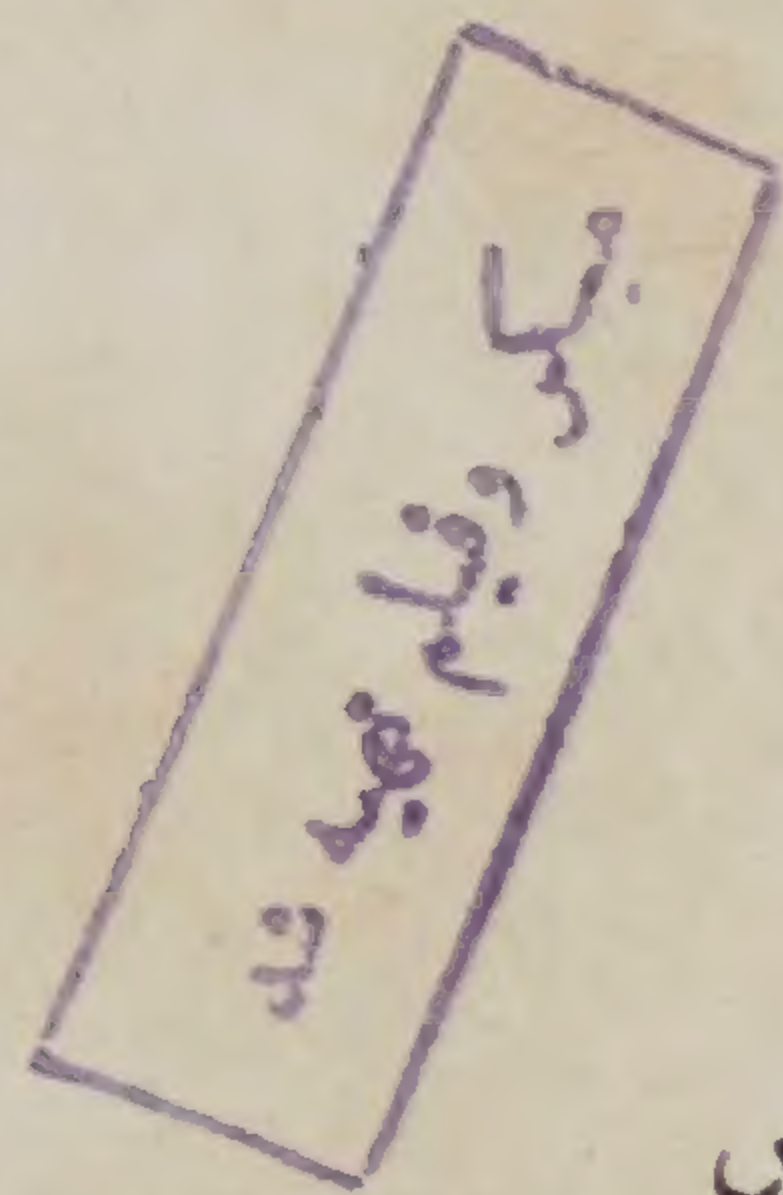


مجدد حضرت لکھ - اردل ۶۱، ۱۲، ۲۳

اردل ۶۱، ۱۲، ۲۳

وازیب شد
۱۳۵۳ خ



کتابخانه آستان قدس

اسم کتاب زوراء (شرح ان عربی) شرح کفیه معنی نجات دهنده هزاره
مؤلف ملا جلال دوانی

خطی
چلیقی نستعلیق اسطری

سال طبیع یا تحریر ۱۲۰۰ ع. عدد اوراق ۱۴
جزء کتب حکمت خطی شماره ۱۴۱
شماره عمومی ۱۴۱ شماره قبض
واقف عضد الملک تاریخ وقف
طول ۲۱ عرض ۱۳ سنجیده ۱۰

فیه شرح زوراء شماره ۱۹۳۴۱

صد بار بدی کردی و پند آتش نیک
 بیکه به بدی داشت که کینا نکرده

قاجار کتبیان قدس شاهی
 در قاجار

بسم الله الرحمن الرحيم
 فوضت امری بیک یا مبره افضل فی ثبوت الحمد لذاته لولیه براه و الصوره منه علامه بجمعه
 بجمع صفاته و بعد فیه براهه تحقیق برزیده فی الدقایق مشبهه علی التبعیهات تنبیه
 الراقدین علی اوطیه الغفلات فی ظلمه الیسیح و الجاهلات فقد طلع البصاع فی در
 من در محض صریح براهش ان تصحیح تحقیقه بر مفرها و یقع الاثبات الوارده
 اسنه البتوت فی مفرها و انما علی منط جدید و طرز جدید و انظر فیها علی ذلك شهید
 فقد برزوا الرحمة الالهیه اجابه لدی و صدر غیر من استعداد و الله الهام در الی سبیل الرشاد
 وان ربنا بر صمیمه لعله لشر تحقیقه و یكون سبب لنفس ذلك الشرفان هو
 علة لظهوره مثل فلیس تحقیقه علة له بر وصف اوصافه و هو قد و کون الیهیات غیر محبونه
 بغير کون الازل اننا مثل غیر محجج الی الفاعل لاینه و ما ذکرناه و فتمیز براهه
 اثر لفظی و بعد ذلك لا یجوز اننا اثر آخر فی کونها هر و نظر الی حجب الحق لا
 ینا فی الاحتیاج سبب بن حسن براهه تذکره و استنباطا انما تبیین لک باقرع
 فی محکم الاستنباط ان حدوث الشرائع من محال ان یثبت فی حدوث الذات البیضا
 کذا لیس ان یحس ذلك فان لم یسبب بین الذات العلة و لا مولداته بر مولداته

کتاب اربعه اقسام
 علی سبب کمال
 بنان

میان الذات لعلته

لذات

حب عیلم ابل وان فت فذلک فضل التدیوتیه فیه فیه یقولون فی فضل متبیا علیهم و است اقول الذخیر فی کمال

عالم الام و صحنه
 اعانت صحنه
 در در صحنه
 در صحنه

لذات العلة من ثم ثبوت وجوده و حجه حجتیه فی غیر ذلک من الاعتدال لعلته
 بتصریح فی مفعول لیس الاعتدال بان اعتبار حجت منطیج اعتبار
 هیئته نسبتا لعلته و علی النحو الذی تمسب الیه کان لم یحقق وان اعتبار ذات مستفاد کان
 معدوم و براهه الحیثیه بر متعقبات السواد ان اعتبار حجت منطیج حجت اعتبار
 هیئته کان موجودا و ان اعتبار علی انه ذات مستفاد کان معدوم و الاثر ان اعتبار صوره
 فی لفظ کان موجودا و ان اعتبار میان لفظ فی انما کان من متعقبات حجتیه
 فاجد ذلک مقبیل بجمع تحقیق تعرف من قول فی قال الی علی ان یثبت بر الوجود
 و انما لم یظهر و لا یظهر ابرار انما یظهر رسمها **تنبیه** لکان من متعقبات العلة
 و احد الی مفعول اما ابتداء او بواسطه فلهذا تحقیقه و الحیثیه و حجتیه و حجه
 الی غیر ذلک الاعتبارات الباقیه فلیس فی الوجود ذوات متعدده بذوات و احدها
 متکثره کما فی السبعه موالد الذرات الالهیه و الملک القدوس السلام المؤمن المهیمن العزیز المجتبر
 تذکره اخیری کما فی قریضه فیما نهت علیه فی البحت النظریه فی ان اعدام
 بالمرجه لان کما یکن لکان بر العدم لذاته فلیجوز ان نفاه ما هو الذات بحقیقه اذ لا
 لک حصر الزوال فی نسخ ذات باقی فیه مراد ان یترقی الیه جواز العدم و الا لکان کما فی نسخ
 آخر و ینفاد ان کما فی ذلک وجهه و الوجه اصفی فی ممکن کما فی ذلک
 نسخ ایا فی کما فی غیرها فان یقر بوجه ربک و یجوز لک ان **تنبیه** فی ذلک
 ظهور العلة لظهور آخر و یجوز بوجه سبب بر الوجود الاول فلهذا من الیه لعلته
 و نظرون فی ثبوت ذاته **ان اخته و هم و انارة** فیه اول الی اثباته

سبب فیض فیض
 فیض فیض

سبب فیض فیض
 فیض فیض

در نشانه از بر عکس کاه

در نشانه از بر عکس کاه

بدر کس و بر همه صفات

لا حول ولا قوه الا بالله

فانکذا و ما یظهر
 فانه و ما یظهر

فانه و ما یظهر
 فانه و ما یظهر

لا يشك في انهم لم يثبتوا له ولا يثبتون له من غير ان يثبتوا له في
 تقرير تلك النسبة الى الالهة من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 الامر كان مقبولا وان لم يثبتوا له الوجه الذي يثبتون له من غير ان يثبتوا له
 او من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 ولما قيل في هذا الموضع من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 الزيادة التي هي من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 وجدها في انهم لم يثبتوا له من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 انما هي من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 حيطه والامر ان العلية عليه فلا تقبل اليها بل هي من غير ان يثبتوا له
 في حضورها في تلك المراتب العلية من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 اخذت امتدادا مختلفا في كل واحد من تلك الامتدادات في كل واحد من تلك الامتدادات
 فون وغيره من المصنفين من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 في حضورها في تلك المراتب العلية من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 الامتدادات في تلك المراتب العلية من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 الاسرار لم يثبتوا له من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 لم يثبتوا له من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 تتعالي عن التبدل والانتقال في غير ما يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 دائرة القيد والقال من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له

سبها على طوله النظر عن تلك النسبة التي هي من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 ويوافق في هذا الموضع من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 لا يثبتوا له من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 ليس فيه ما يثبتوا له من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 في نظر المصنفين في مضمون الزمان المضمون في مضمون الزمان
 تغير ولا انتقال في نظر المصنفين في مضمون الزمان المضمون في مضمون الزمان
 يظهر في الصور المعينة المكتشفة لحوادث المادية بشرط حضور المادة ومن وضع
 معين في محلات وقرب وعدم جوارح غير ذلك من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 في انهم لم يثبتوا له من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 زيد وعمر وغيرهم من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 في الصور المعينة في تلك المراتب العلية من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 التكرار في الصور المعينة في تلك المراتب العلية من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 وهكذا في كل واحد من تلك المراتب العلية من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 واذا اعتبر في المراتب العلية من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 كما في المراتب العلية من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 انهم لم يثبتوا له من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 الذاتية في تلك المراتب العلية من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له
 كالصور المعينة في تلك المراتب العلية من غير ان يثبتوا له من غير ان يثبتوا له

فقد انعكس الصورتان في الموطنين عنهما تظهر احدهما بصوت خاصة في موطن خاص
والاخر بصوت اخر في ذلك الموطن ثم تظهران في موطن اخر على عكس الصورتين
فظهر هذه بالصوت التي كانت لاخر والاخر بالصوت التي كانت لهذه كالفرج
انما هي في الرواية صوت ابكا الى غير ذلك في الامور المعروفة بممارسة التغيير في
ذلك فانه مذكور غير ان مثل **تبني** كانت فيها قرع سمعك في هذه المقدمات الطلقت
على حقيقة الانطباق بين العوالم على حقيقة العوالم بالتحقق عليك اسرارها
فهي حقيقة المبدأ والى دونها عليك مشاهد الواحد الحقيقي في اكثر من غير غيره
ما رجة ولا انفصال وتشتت به الى تحقيق ما بنا عليه من النبوات في ظهور
الاخلاق والاعمال والاطوار في الموطن المعادية بصور الاحب وكيفية
الاعمال وتشر حشر الافراد بصور الاخلاق الغالبة وطلعت على سر قوله تعالى
وان خرمتم محيطه بالكرين وقوله تعالى الذين ياكلون اموال اليتيم اموالهم اياهم يكون في
بطونهم رجيم وقول تعالى في الفاح عليه واله فخذ الصلوة والنجية الذين يشرعون
في آية الله في الفضل انما يخرجون في بطونهم رجيم وقوله تعالى ان الجنة في عين و
ان غراسها سبحان الله والحمد لله لا غير ذلك في الغرض الحكيم والاسرار الالهية
وقد علمت ان جميع ذلك على الحقيقة لا على المجاز وان يدرك انما هو في نظر بعض العاقلين
في الغرض الحقيقي بطريق البحث البحت فانه في صورته امر كما لا يخفى **شك في تحقيق**
لعل نقول كيف نل الغرض بعينه هو الجهر وكيف يكون بعينه واما واحد او اهل
ان التحقيق مني لفه بدواتها فنقول قد لوحظ عليك ان الحقيقة في الصورة فانه

عدواتها وصرفه فراجها عارية عن جميع الصور التي تتجلى بها كنهها فظهر في صورة ما
وفي غير ما اظهر في الصورة ان تنغيران فتعكس الحقيقة النجدة في الصورين بحسب
اختلاف الموطنين **شرواح** **تشبيه** ما تشبه بذلك بقوله امر الحكيم في النظرية
ان الجهر باعتبار وجوده في الذهن عراض فانه بمنزلة الاله ثم هي في الخارج
بأنفسها مستغنية عن غير ما فاذا اعتقدت ان حقيقة نظره في موطن بصوت
عوضته حتى جده في اخر بصوت جوهري مستغنى عن غيره فاجتنب انما تشبه
بجوهريه فيكون طبعك عنه في مبداء النظر حتى يتبين النقص وتضعه الاذن اليك وترى
بعين العاقل ما يخرج عن البيان وتشرق على حقيقة قول سيدنا النبي المبعوث النبي من
النبأ والانباء انهم اخبروا في قول الجبره وبما بينه عليه عليه السلام ان كس نيام
فاذا ما تواتر خبره **زيادة كشف** ان حقيقة الالهة كيف ظهرت على القوة
الالهية بصوت وصداية لطيفة مجردة ثم ظهرت على الحواس بصوت خفية مادية
فكانت انما نزلت مع النفس على صفة مجردة ووجدتها في التفت والتقدير فاذا وصلت
النفس الى مرتبة كوحس وصلت الى غاية التكثر واذا ترفت الى مرتبة التجرد وتوحدت
هو التحقيق مع النفس صعودا وسقوطا في احوال موجودة في النفس لا خارجا عنها
والتصاير في موطن مختلفة وتصف في كل موطن في موطنها بالحكمة في الوحدة
والكثرة والصفاء ولكن في هذه اقول ان العلم كثير الواحد وتوحيد الكبير **من**
فالعلم ان الذي هو كثر انما هو بنفسه في النفس في ذات الغرض عنها وما يظهر
عليه ما في مذكراتها وما لا يحصى صعودا ووجدت الاله عينك ذبته عن كثر مبرو

وغيره من حدوث ما وجدت اذا وجدت فاطف المصباح فطف المصباح **تفسير** فالفعل
ظاهرة في جميع الصور وارض كل الحقائق منها ثبت اصوالها وفيها ثبت فردوها
فهي تلك التي مع والاسم العظيم والعرش المجيد الذي هو مستور الرحمن المقصود للرحمة
التي لا يحد بظهور جميع الممكنات بتفصيلها وبها وفيها يتعد النفس الرحمة الواحدة
قد دانه فالحقيقة واحدة مادامت عقلا صرافا فاذا تحركت فابطنت ظهرت في النفس قدرها
والنفس بالامر ان تستعد للذات لقبول احكام لئلا تفسد فصار تعدا ووجد معنى
قول قدماء ان السطح ليس في الحكمة بعد وعقد متحرك فعرفه فقد انكشف ذلك الامر
بقدر ما يمكن كشفه **تكملة** ثم ان النفس لما لم تشعر بالامر لظهور ارقام امر
الاشعة بنفسها الى ان تنقضي الحرفية فكان ان النفس الرحمة ظهرت فيها
وبها الصور الحقائق المتعددة ظهرت نفسها الان في ايضا بسببها بصور الكائنات
المختلفة وكانها صدادا لصد الحقائق او عكس صورها انعكست منها ان شاء الله
الى ما يناسبها من الهواء لما بينهما وبين الروح بحيث لا يكون الذي هو مستورا بالامر
فما لم يكن ثم ذلك الصداد ما رجع الى النفس في تلك العكس فظهرت ان عليها
فرجع الامر كله الى النفس فذا رجعت الى الله فقد تم الامر الى الله تعالى في الامور
ختم وصية قد اودع في تلك الفصول اصول ان يتقنها سائر عبيد
لغرض الابنية والنصح لئلا يكون الحقائق الخفية فضتها غير اهلها وان تفتش
بها على اهلها فان ترك الاول ضلال واضل وفقد الله في ظلم وويل عليك
بتعرف الاستبصار في كثرة الخشب رواياك والاضرار بظواهر الان في هذه المطبقة

في ان اس اعظم الكبريت الاحمر بل ليجل ويوجد الان في اقدار انذر وعلما ان يتحقق النبوة
في كونه الى اهلها امون تمامينك في وقت انها عند غيرهم قال الاول يا خير
انك في نفوس والموخر تدارك دون الفات وتنت نعم ان الزمان قد انت في حجة
ولعن دوش عجزه والاضرار في ابد افك على بصيرة في امر في اغربة في سر في حرك
وتبين ان ثبت الحقائق في غير اهلها فموم في الطرائق كلها وقد نواردت بذلك انذار
النبوة ونقضت فيه الاش رات الوتيرة ولا تضيق صدر من ينكر قدره ولكن
كما قال افلاصل لا يضر جهل غيرك بك على نفسك ولكن متعرض لنفي الله
في ايام دهر فان لا وقت خوس يعرفها يعرفون واذا اوردك انظر بهذا المعنى
المقدس الموفق للمونس فقدر انك القور الدراكه كشوا الى انت تار القلبي تكتف
منها او اجد على ان ربه واضع لعليك انك لو اذ المقدس طوبى ولا نفس بجلى
خيل اليك ان فانه سحر مفرد والن في يدك نفثا صنعوا ان يصنعوا كيد
ولا يفلح رحمت الله وان سر في اوقانك في سر في صبح دعواك والصورة

واسلام على المقربين خصوصا سيدنا
الحق في الكرو على آله وحجبه اجمعين عليه
رب العالمين ثم في يوم نصف الشعبان

باب في تفسير
١٣٧١

بسم الله الرحمن الرحيم و انت اعلم
ابا محمد لوليه الصلوة عليه وآله قال في غرض من تهذيب الربا له الموصوف بالزوراء
على زبد التحقيق في نهج الدقيق وهو من خصال الزمان اذ قد جوت على اسرارهم
مكشوفة لنفع الالان على ابيهم لم يمتدحوا في افسان ولا جلال وكانت محمودة
تتبع على بعض الصالحين اباها وتحتفل على ابيها في افسان خبيث بها لغيره
الصديقين في اطلب المتخيرين في حسن الادب من محدث سيرته بركت سريرة
وذلك بصيرة جعله الله كسمة على امرائه وخلص الله نبي عن لغا القاطعة
عن العوالي ان كتب عليها حشر يرفع عنها لغو في جنته الى مسئولة وانه في ماله
وكيفيت بقدر الضرور في تفهيم ما فيها وما اقدت الا على سبيل التذوق على تفصيل في
مطوياتها فان ذلك خطيب عظيم يستعز بها لابق وتجرد اباها وعمران تبت في
نماذج على فراغ من البان شرفت على نفسه في كمال شرف على منوال الاصل ان كلف
بالوارث الجديرة ولا تعقب المورثات القديرة والله الهادي الى سواء الطريق وهو
بتحقيق رجا الرحين جقيق فاقول ما اقول ان هذه الربا له شأن ومواز رايت في
ظاهر الربا له على قرب من طراز الزوراء امير المؤمنين محبوب المومنين على
في مشرة طويده محصدة انه كان متفقا الى نظر العنية ومعين بش في بطون
الكناية فصار ذلك ما عني ان على سبيل المعنوية باسمه العالي متبركة بالانوار على
روضة المقدسة وقمر التشرق بزيارته والاكتفى لبراز تراب عتبة وكنت
متروكا في تعين المفضل في تلك الربا له في كنت اعظم ان اكتبها في تحقيق مريم

لناينة قول النبي صلى الله عليه وآله انه من العلم وعلما بها وافر من خصال غير ذلك ولم
يتعين من غير المحرر الى ان وفقرته لغيره الاستدلال بغيره القديرة الغزوية
ولمشره المقدس على بر على البر وعلى كذا الصلوة وكس ثم بعد المرحمة سلك
وحد من صهي المستعين لدر ك تحقيق مهم كان له درك ياتي وذي من في نبي كريم
اشيم ولسي حسن الاسم واسم وقدره فرائد على كذا بركة الا شرا في شيع الاصل الحكيم
الا كذا شهاب الدين اسرودر وكنت اقرره في اثني مباحثه هذا الكن ظفا
فلم سوانح واعى عليه بعض المراجع ان اجمعها له رب ذفا سوا له سبب لا اقدم على هذه
الربا له فجمع مقاصد في ظاهر في اقرب عه وكنت اباها في القصد الاول الى ان
تمتة فلما نظرت فيها بعد التمام وجدتها بعينها من النكرات تراهم فيقفت الى نفي
الامداد فيها كانت تبا في باب منه لعدم وسيفته الجود المستور على الجود والكم على
وعليه الصلوة واسم ولحمية والاكرام وسيمتها بالزوراء واسم الدجته ومن سبب طنة
مع ما فيه من التلويح الى ان هذا الفيض من زيارت لمشت بالمقدرة والمواقف المونة
ولهم نفع من العيوب فنق م القلوب **قوله** الحمد لوليه بذاته الضمير الاول راجع الى
الحمد وكذا الثاني وضمير بذاته يرجع الى الولي الحمد يخص حيث ذاته من هو وليه
بذاته وما سقم غير لا يحض في رجوعه اليه الى توجيه هداية اليه فان حقيقة الحمد اظهر
المعنى الكناية وكما حال انوله فكم حمد منوله سوا وجه اليه او غيره من مولى
الحمد ولانه مظهر الكمال لنفسه ان اظهر على ان عبده وفيه احواله **قوله** ولصق
منه على مرتبة كجاء صفة الصلوة في الرحمة ومرتبة عن افاضه خير الكمال

۱۹۳۴۱



آستان قدس

کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

اسم کتاب شرح زوراء
 مصنف جلال الدین محمد اسعد دوانی
 مؤلف
 خطی ۱۸ سطری کاتب حسن میرزا باقر
 چاپی
 سال چاپ یا تحریر ۱۲۰۶ ق عدد اوراق ۱۰
 جزء کتب شماره خصوصی
 شماره عمومی ۱۹۳۴۱ شماره قبض
 واقف محضه الملک تاریخ وقف
 طول ۲۱ عرض ۱۳ شماره صفحات
 ...

تجقيق صاحب الرأى جليل فاقول ما قول ان هذه الرسالة من مؤلفه رايته في
 صاحبها السلام على قرب رايه طر الزوراء امير المؤمنين يعسوب الموحدين عليه
 في مشرة طوبى محضه انه كان متفقا الى انظر العنية ومعين في بطريق
 الكفاية فصار ذلك على ان علمي بالمعنونة باسمه العالي متبركة به واثروا على
 روضته المقدسة وقدر الشرف بزيارته والاكتفى ليزاد رتب عتبة وكنت
 مترددا في تعيين المفص في تلك الرسالة فكنى ان كتبها في تحقيق من العلم

لنابة

من سبته قول النبي صلى الله عليه وآله انه من ادب العلم وعلم بها وادبر خطها في غير ذلك ولم
 يتعين من خطها الى ان وفقرته لنتبع الاستغناء وبلغت لعتبه القدسية الفروية
 ولبثه المقدس على رايه على كذا الصلوة ولبث ثم بعد المرحمة سلم
 واحد من اصحاب المستعدين لدر كتحقيق ممر كان له در كرايقي وذا من فيايق كريم
 اشيم ولبثي حسن الاسم والمسم وقره فرائد على كذا بركة الاشراق للشيخ الاصل الحكيم
 الاكبر شهاب الدين السهروردي وكنت اقرره في اني بها حصة هذا الكون طر فرائد
 فكم سوانح واعلى عليه بعضا من الراجح ان اجمعها له رساله نصا والسبب لتاقدام على هذه
 الرساله فاجتمع مقاصد في خاطر في اقرب منه وكنت ذاهبا عن القصد الاول الى ان
 تمتة فقل انظر فيما بعد التمام وجدتها بعينها من التكرار كانت تمام فتيقفت ان تفحص
 الامداد فيها كانت تباين باب مية لعدم وسيفه في الجود المستور على الجود الحكيم على
 وعليه الصلوة واسم والتجنية والاكرام وسميتها بالزوراء واسم البجته ومن سبته
 مع ما فيه من التلويح الى ان هذا الفيض من رايه لم يث هذا المقدس والمواقف المونة
 ولتتبع من مع العيوب فنم القلوب **قوله** الحمد لوليت بذاته الضمير الاول راجع الى
 الحمد وكذا الثاني في ضمير بذاته يرجع الى الولي الحمد فخص حيث ذاته من هو وليه
 بذاته وهو ليس غير الحق في رجوعه اليه الى توجيه صوابه اليه فان حقيقة الحمد اظهر
 الحقيقة الكامنة وكل حال فلوله فكل حمد فلوله سواء وجه اليه او غيره من لوازم
 الحمد ولانه المظهر للحالات النفسية وان اظهرها على ان عبده او فاعله او حواله **قوله** والصلوة
 منه على مرتبة في صفة الصلوة في الرسالة والرحمة ومعرب عن انضامه في الكمال